

# 大漢公報

中華民國三十一年九月廿九號 (星期二) 新聞紙第四卷第一百廿八號

夏歷歲次壬午年八月二十日

本報價目表  
本埠每月收銀九毫  
外埠每月收銀一元  
零售每份五分  
廣告費另議  
本報地址：溫哥華  
電話：MARine 8941

## 社論

### 紀念洪門先烈 並略述加屬洪人建國運動事蹟

(洪公)

▲證明加屬洪人有功於民國文獻  
民國成立。政府設稽勳局。調查有功革命之團體。人員。任稽勳局長者。即大漢報前任編輯馮自由。惟辛亥以前。美洲華僑革命團體。只有致公堂。同盟會則於辛亥年間。藉致公堂勢力。而漸滋暗長。對於革命之精神與物質上。其貢獻實萬不及致公堂。惟馮自由歸國任官後變節。從中壓抑致公堂。然事實具在。不能湮沒。觀其初為稽勳局長時。照會駐雲南領事張康仁。及致函雲南。二埠。致公堂兩文。可見一斑。

馮自由由照會領事館文如下：臨時稽勳局長馮自由。為照會事。竊自山河改色。際修文偃武之年。血銜流光。正崇德報功之日。本局職掌稽勳。調查尤貴詳實。況僑民熱心祖國。高日時艱。或殺身以成仁。或毀家而紓難。忠忱毅魄。急應表彰。茲將本局官制所定職掌五條。通告中外。一。稽勳開國前各處倡義殉難者。二。稽勳開國前為國盡瘁身亡者。三。稽勳開國前各地方戰事出力著功者。四。稽勳開國前於軍事上建議策。或奔走運動。成績卓著者。五。稽勳開國前後輸贊助公者。以上五項。業經通電各省都督辦理在案。為此照會貴領事。俾知該埠中華會館及革命首功之致公堂同盟會支部等。協同調查。詳報本局。以便彙案行賞。捐輸者則獎以勳章。死難者則頒以卹款。其有從前喪心病狂。反對革命者。匪獨不能濫邀盛典。當與海內共棄之。庶幾生榮死哀。事功不朽。彰善懲惡。國法無私。此照會英屬溫哥華正領事。馮自由。中華民國元年。六月二十九日。

馮自由致雲南致電如下：雲南。二埠。致公堂列位同志義兄大鑒。離別以來。忽忽一載。祇以政務叢集。久疎大候。歉仄奚似。溯自武昌舉義以來。民國成功之速。為世界歷史所未有。此雖由祖國烈士仁人之寶血購來。而海外同胞。急公好義。輸財助餉之功。殊不可沒。此即臨時稽勳局第五項所特重者也。統一政府成立。袁總統。唐總理。以弟為最老資格之革命黨員。故特委以重任。受命以來。深感茲事體大。弗克勝任。願以生死同志。宣力民國。剛幽發微。責在我輩。用敢不揣固陋。竭誠盡力。以任其事。刻下對於內地各省。已派調查員協同各省都督。分頭稽查。隨時彙報。外而對於海外各埠。亦已照會各駐外代表領事等。使協商當地革命黨。據實呈報。將來或獎以勳章。或給以年金。則本局調查之結果也。貴埠同志。捐助軍資。為各埠冠。弟所深悉。其或有弟所未及知者。尚望詳細函告。以匡不逮。是所切禱。此問  
弟馮自由上  
(未完)  
七月二十二日

## 重要電報

▲俄倭關係有突變勢  
重慶廿九日電。東京新聞近曾發表宣言。略謂「由軍事觀點言。從蘇俄或外蒙進攻日軍範圍。必無成之望。抑且日軍在東亞戰爭。

送奏膚功。已使日滿把據北部之軍事優勢。據有領袖地位。觀於日俄關係有突變之可能。則京都新聞所言。殊有意味。

▲中韓人民同盟會之報告  
美聯社東京電。中韓人民同盟會代表張大金宣稱。日本首相東條。曾對日本黑龍會會員宣稱。日軍將於三月內。佔領澳洲伯亞夫及斐治兩城。並紐西蘭拉羣島。

▲倭海軍謠言日俄交惡  
柏林電。德國廣播台發出消息略謂。駐上海日軍代官人之宣言。力關英國之謠言。英人最近紛紛宣傳謂。日俄兩國邦交。日形險惡。將有決裂之可能。日俄戰事。正在一觸即發之際云云。然此等宣傳。毫無根據。英人之目的。無非用離間手段。離間日俄兩國之親善。並藉此阻止日本進犯印度及澳洲云。

▲澳軍向倭賊反攻訊  
澳洲聯軍司令部廿九日電。軍事報告稱。新幾內亞奧雲史丹梨山之聯軍部隊。現採用滲透戰術。向日軍反攻。已將日軍陣地數處包抄。據聞日軍於數星期間。業築有臨時公路。穿過奧雲史丹梨山森林林連連到小砲。如聯軍未及時反攻。日軍實大可直撲摩士比港。

▲支持禁止英美影片  
威特廿九日電。法政府下令取締放映英美電影片於法國及北非洲。此舉於十月十五日開始生效。此舉於美國影片無損。因戰爭之封鎖。已無美國新影片往法國兩年有奇。現所有者則因放映過頻。俱已傷殘。且民衆亦看厭矣。德自勝法之初。即在淪陷區禁止美影片。而在法自由區及北非之影片佔四成屬美製者。有等又且舊至六年之久云。

### 事務所

(地址) 喜市定來福街(即藏書樓對面) 第四層四四〇二號  
(代理) 何盈基  
交各民 涉種刑 事文訴 宜件訟  
402-3-4 Dawson Building  
Vancouver B. C.  
Telephone Marine 4024

### 新亞洲旅館

NEW ASIA ROOMS  
244 Hastings St. E. Vancouver, B.C.  
新亞洲旅館 喜市定東端 門牌二四四 租價極克己 熱水兼煤汽 房舍床褥美 備胞光臨住 招待令滿意  
司理人馬恆洽 敬啟

### 國信公司

米平大 (員五包每)  
米白上旗花磅十 米白上旗花磅十  
KUO SEUN CO. LTD.  
130 E. Pender St. Vancouver, B.C.

### 和時傢私店

宜學汝之朋友  
請向雲埠貨式最  
齊備傢私店購買  
汝所需的傢私  
銀期從寬  
喜市定街西門牌六十二號

### 耕園注意

啟者現有瓜菜園「十個的架」在拋地沃壤水道豐足內有玻璃屋一間自由車架把架生什物俱全連產業等一概出賣與人耕種取價極廉如欲耕種者勿失良機請來雲高華埠企化街門牌二百四十號參義公司一問便知  
駐地拋地沃壤 譚宏謹啟  
民國卅一年九月九日

### 中央旅館

CENTRAL ROOMS  
249 GEORGIA ST. E.  
PHONE PACIFIC 8888  
VANCOUVER, B. C.  
頂阻二房地冷地房二阻頂  
親旅九街東  
氣雅氣九街  
水雅氣九街  
光水雅氣九街  
禮光水雅氣九街  
人李猷立

### 新華僑酒樓

New W. K. Chop Suey House  
127 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.  
防 空 照  
熄 常  
火 開  
時 市  
電話牌失佛六六四二

### THE ROYAL BANK OF CANADA

Head Office - Montreal, Canada  
本銀行極之歡喜宣佈與駐紐約之中國銀行訂立協定。俾由該銀行郵寄匯款往中國。以維持家眷者。就近之坎拿大查路銀行。可代辦理郵寄匯款手續也。現目可郵寄匯款到去之地點如左。  
台山、開平、新會、恩平、鶴山、中山、曲江、桂林、貴陽、獨山、昆明、重慶、成都。  
如有欲寄往中國以維持家眷者。本銀行極表歡迎給與消息。

### CATHAY FLORIST

711 ROBSON ST.  
VANCOUVER, B. C.  
MARINE 7446  
花舖廣告  
本店專裝花圈花球等并有四時各種鮮花發售價廉物美僑胞賜顧格外歡迎  
孫月容啟

### LUX THEATRE

★院戲斯樂★  
即日放映  
「鬼魂出現」  
「醫士奇案」  
兼映時事歌謠畫片

### 啤酒那臣

唯一飲品 無以尚之  
此告 白不 是至 詩府 或政 局酒 登載

### KUO KONG SIK CO

27 PENDER ST. VANCOUVER B.C.  
國信公司  
本公司之絲襪衫襪保親身因本店之裁手乃用厚資由加拿大最著名(伏洗)說衫公司聘來富有經驗諸君可樂意購用看過有不滿意又可以原銀奉還也  
◎市上國絲雖罕  
◎本店繼續有貨  
S382 雪白大紡紗衫 每件六元七五  
S381 雪白加大紡紗衫 每件七元五五  
S387 雪白小花文華綢說衫 每件七元半  
S384 加重白小文華綢說衫 每件十一元  
S386 加重白小文華綢說衫 每件十一元  
S388 加重白文華羅說衫 每件十一元  
絲內衣王  
P62 Watson 超等絲短袖襪 每件壹元六五  
P64 Watson 超等絲短內褲 每條壹元二五  
P59 Watson 超等絲短袖連短褲 每套二元五五  
P63 Watson 超等絲短袖連長褲 每套二元七五  
P104 Watson 超等絲無袖連短褲 每套一元九五

### 著名舊號啤酒

Old Style BEER  
氣味清爽 健體怡神 請嘗試此美 味發源那 公司舊號 酒包能健體 怡神如蒙賜 顧運費免收  
Capilano Brewing Co. Ltd.  
Phone MARine 6474

### 髮絲司公活聯

LINWOOD COMPANY  
112 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.  
消暑最宜絲內衣(付費：買者自理)  
438 英製超等人造絲短袖開胸內衫(白色桃色) 每件壹元三毫五  
435 全上人造絲短袖開胸內衫(桃色) 每件壹元壹毫五  
HW 人造絲背心(白色桃色) 每件八毫五  
HW 人造絲背心連短褲(白、桃) 每套壹元五  
HW 人造絲背心連短褲(白、桃) 每套壹元五  
雪白靚薄棉質短袖內衫(褲全價) 每件七毫五  
全上短袖連短褲 每套壹元零五  
全上短袖連長褲 每套壹元壹毫  
家製笠巴褲加長竹紗短內褲 每條六毫  
KN 靚淨色竹紗說衫(白色、湖水、沙色) 每件壹元  
VAN 雪白靚竹紗說衫 每件壹元五  
各色耐穿不皺羊毛頸帶 每條壹元  
GL 絲質急必典說衫(藍、杏、白、深灰等色) 每件四元九毫五



銀行之請求。現停止接納新會與中山兩縣之匯款。至於台山。開平。恩平。及鶴山等縣之匯兌。則照常接納。中國銀行設有分行於四川省重慶。成都。廣西省桂林。梧州。貴州省貴陽。獨山。廣東省曲江。雲南省昆明等地方者。亦可接納匯款。該銀行某分行。於三四兩個月由加拿大匯出之各部分款項。已接到收據云。

昨晚晚間火警一場。據駐城加西軍司令部發出通告。昨晚晚間火警一場。係因有一架未認識之飛機出現於領空。隨後該飛機係友邦者。始解除警報。

昨晚晚間火警一場。據駐城加西軍司令部發出通告。昨晚晚間火警一場。係因有一架未認識之飛機出現於領空。隨後該飛機係友邦者。始解除警報。

昨晚晚間火警一場。據駐城加西軍司令部發出通告。昨晚晚間火警一場。係因有一架未認識之飛機出現於領空。隨後該飛機係友邦者。始解除警報。

昨晚晚間火警一場。據駐城加西軍司令部發出通告。昨晚晚間火警一場。係因有一架未認識之飛機出現於領空。隨後該飛機係友邦者。始解除警報。

昨晚晚間火警一場。據駐城加西軍司令部發出通告。昨晚晚間火警一場。係因有一架未認識之飛機出現於領空。隨後該飛機係友邦者。始解除警報。

重慶大學女生，受軍事訓練，以備協助後方工作



重慶大學女生，受軍事訓練，以備協助後方工作

五年前越獄由美解回。由奧卡拉監獄逃走之兩名罪犯科實與奧田布氏。遲兩月由布氏在美...

各埠新聞

柯京公堂紀念盛誌。本埠致公堂於昨廿號舉行第一週年紀念慶典。此日天氣清爽...

昨晚晚間火警一場。據駐城加西軍司令部發出通告。昨晚晚間火警一場。係因有一架未認識之飛機出現於領空。隨後該飛機係友邦者。始解除警報。

昨晚晚間火警一場。據駐城加西軍司令部發出通告。昨晚晚間火警一場。係因有一架未認識之飛機出現於領空。隨後該飛機係友邦者。始解除警報。

昨晚晚間火警一場。據駐城加西軍司令部發出通告。昨晚晚間火警一場。係因有一架未認識之飛機出現於領空。隨後該飛機係友邦者。始解除警報。

昨晚晚間火警一場。據駐城加西軍司令部發出通告。昨晚晚間火警一場。係因有一架未認識之飛機出現於領空。隨後該飛機係友邦者。始解除警報。

承受生意聲明

啟者。此餐館原係後顯，才本，限本，鏡本，鏡超，瑞周，六人同做。現才本，限本，瑞周，三人。志願別業...

駐雲高華加拿大

華僑勸募救國公債總分會啟事。公啟者。本會現奉國民政府海外部通令。舉行雙十節獻金大運動...

宜有力工人十名

茲宜僱有力工人十名做平常工作及管貨車如意者請來面議。Employment & Selective Service Board. 300 W. Pender St.

洪門老武備科長羅君超然向來歷任本總堂外交長全加總外交長正會長...

哀謝。哀啟者。宗人根有兄。字佐韶。乃中山安堂人。昨九月五號。不幸染病逝世。同人等以其妻子遠在祖國。代為辦理喪事...

宜入做屋內工。茲宜僱工人一名做屋內輕便工作請照址到來商量。National Selective Service. 300 W. Pender St.

譚贊謝啟。鄙人此次奉公到雲。深荷各僑團及親友開會歡迎。或設筵款待。隆情高誼。感激靡既。今以事回美公幹。臨行匆匆。未克一一踵門告別。抱歉殊多。特登報端。藉表謝意。並作辭行。中華民國三十一年九月廿八日

宜入做屋內工。茲宜僱工人一名做屋內輕便工作請照址到來商量。National Selective Service. 300 W. Pender St.

羅超然翁出殯改早日期。城埠訊。洪門老叔父羅超然翁。不幸於昨廿一號逝世。已紀前報。至...

向源源遷來居住。住屋問題。頗形嚴重。本埠及灣區戰時工業。日益繁盛。...

本旅館設在雲高。華埠喜市定街東。門牌二二七號地。電話。B. C. 16。喂欲千。住萬。

本醫生懸壺濟世。廿有餘載。醫治各症。無不藥到病除。久為梓里嘉許。但對於治染毒一道。每見世人常換藥劑。墜之藥。初則以為全愈。不料毒墜于筋骨。久則血氣衰頹。而復發。有因而起爛頭爛額。有因而起雙眼失明。有因而身起虫行。

本報抗戰電訊

重慶訪員電

重慶電：山西東部，於八月底遭黃河氾濫，水深由六尺至廿尺，溺斃人民三千，無家可歸者四萬，農產盡毀，損失達國幣九千六百萬元，尤以潼關以北黃河西岸受害為重，恐不免饑饉慘象。

在雲南之倭賊，準備大舉侵犯昆明，昨美空軍再出動炸薩爾溫河西岸之騰衝，及灣塘兩處倭賊，毀賊軍用車八輛，重傷坦克車三輛，灣塘多處中彈起火，美機一無損失而回。

浙江省金華附近劇戰，倭軍死傷三百，殘敵向武義左岸逃走，後增援反攻武義，山東省西部，倭賊大舉向黃河我第八路軍之壹百十五師及五千友軍之陣地侵犯，駐我國美空軍司令陳諾少將，昨日發表談話，主張擴大在中國之空軍力，方能逐倭寇出南洋區域，并謂倭寇企圖先德軍佔領印度云。

本報最近收(音)消息

嚴懲屯積糧食者訊

重慶當局為厲行國家糧食政策，對於官員，先為監視，嗣後凡有執行不力者，將嚴為處罰，蔣委座於是月廿二日，亦曾告示民眾，謂嗣後人民有力者應出力，有財者應輸財，有米者應捐米，此為國民之責任，我凡愛國國民，均應悉力捐輸，現中國有兵六百萬，民衆應負責贍養之者，凡有貯米糧者，應盡量售與政府，如有違背此旨，處以重罰云。

東條賊曾亦言忠義

東京廣播：倭首相東條，為軸心協約成立第二週紀念，在瀨比谷大會場發表，謂「英美野心，強迫日本參戰，日本決達到最後勝利而後已，而務利之道，首重忠義，對內精誠團結，對外敦睦，三國協約諸友邦」云。

敬憐兇賊妄言勝利

柏林：歇斯是在柏林運動大廈，向海陸空軍青年將領演說，謂「德名演講，追述德國之奮鬥歷史，并敘述德國軍界之責任，謂彼對於德國之勝利，有絕對之把握云。

英后患傷風病稍愈

英京：英后傷風，患喉膜炎，臥床已一星期，雖已略愈，但信須三星期方能復元。

倭賊在山東總攻擊

東京廣播：接山東省西部消息，日軍於星期日晨，業向黃河沿岸之華軍發動總攻擊，該華軍乃屬共產軍五百五十師團李其部隊云，重慶政府代官蔣廷黻，是日謂羅斯福代表威奇氏來華之原因，由於其在交換意見，使中美能明瞭彼此之作戰工作。

孟買：印度普安納，昨又發生暴動，學生以大石堵塞路途，破壞標誌，縱火焚燒警崗，投擲軍車，與割斷電報線，因之當局亦即宣佈戒嚴，晚間即禁止市民出街云。

華盛頓：美國遠東專家非沙氏，近由印度返美，謂甘地現信聯合國軍隊，應留守印度，但仍以為英印糾紛，亟待解決，故曾以專函請非沙氏對美總統羅斯福，旋非沙氏對美大會演講，亦謂美人為謀勝利計，宜即彼此僵局，而欲恢復交涉之唯一辦法，在釋放甘地暨其他印度首領，甘地則認停止消極抵抗運動合作組織國民政府。

埃及前線砲戰猛烈

羅馬廿九日電：意高級司令部宣布，意潛艇一艘沉沒，人員多數獲救，英機昨襲比亞之接濟港局加西，毀民居數所，傷平民拾壹名，埃及前線砲戰甚烈，英轟炸機一架在沙漠上空被毀，德機在摩爾他島擊落英戰機壹架。

倭相東條昨又演講

東京廿九日廣播：日本東條首相，昨對大政翼贊會之中央委員演講，謂日本經擬妥一切，靜候戰事未來階段。

德軍攻入史城北部

柏林廿八日電：德官方正式報告，德軍已攻入史丹林格列北部，且廓清該處之敵蹤，俄由南北反攻，以圖救該城之軍隊已失敗。

美飛機炸滇南之倭賊

印度之危機已過耶

加爾各答廿九日電：印度東區司令愛溫中將，昨對人談話，謂照其個人之意見，印度之危機已過，向其部屬廣播稱，英國空軍，現優於日本空軍，美國能繼續以軍械供應印度，吾人領謝殊深，華軍現改組與美英軍隊并肩作戰，亦紀律嚴明，為吾人所欽羨。

美軍百名中食物毒

加省廿九日電：芝加哥飛行學校之醫務官宣布，該校軍人百名，于廿七日午餐時中食物之毒，相信是食火雞(Turkey A La King)所致，幸各人無性命之虞，雖有等仍在醫院，亦各就痊癒云。

美在滇共毀倭機數

華盛頓廿九日電：美海軍昨日宣布，美空軍自九月廿五日以來，在滇羅門共擊落敵機四拾二架，而自身竟未損失一架。

澳軍在提摩爾島山間作戰

共同社澳洲美利吡電：倭軍雖於二月十九日佔領南太平洋之提摩爾島，但直至現今，澳軍仍在該島之山間，對倭軍作戰，查該島之西半部係荷屬，當倭軍襲擊珍珠港後十日，荷軍及澳軍司令部，因早料日軍來攻，乃開入東半部之荷屬的里，當時荷政府提出抗議，聯軍答應於前方投軍開到時，即行退出，其後日軍四千餘人，進攻的里，該城迅即失陷，當時澳軍與荷軍一部，駐在城外，乃移入內地山間，倭軍屢次遣兵進攻，皆中伏敗走，損失甚重，此隊澳軍，配備完善，軍火糧食充足，可與倭軍長期對峙云。

英十一機失蹤無望

黃熾謝啟

謝神節 靚臘味

WING WING COMPANY

HARRY JAMES

店商貨國記隆生合

油糖茶米 雜貨竹器

日常食品 接續應市

總代理中國化學工業社出品

尚未為遲

ONE CENT SALE

Table with 3 columns: 原價, 貨名, 特價. Lists various goods like EPSOM, 頭痛丸, 止咳藥水, etc.

The Owl Drug Co. Ltd. LOW DRUG PRICES. Includes address and phone numbers.

重要電報

德報沉美船十四艘

柏林廿八日電。德高級司令部宣佈。德潛艇擊沉美船十四艘。...

歐洲淪亡區之狀況

倫敦廿九日電。土耳其方面報告。德軍在歐洲淪亡區之狀況。...

德人將軍已調歐洲

倫敦廿九日電。美軍司令部報告。德人將軍已調歐洲。...

德捕美僑以為報復

威特廿九日電。駐法美大使館得法政府正式答覆。謂德捕美僑之報復。...

美擬在南非造船

南非地角埠廿九日電。據美證實之傳聞。美國太平洋岸之造船廠。...

德稱毀俄機十三架

柏林廿九日電。德軍發言人宣佈。德軍在北非擊毀俄機十三架。...

倭島反德情緒極漲

東京廿九日電。倫敦每日郵報載稱。有英人近從東京逃出。謂日本反德情緒極漲。...

德秘探長已死傳聞

倫敦廿九日電。德國全國廣播其探長長險拉已死。德報為釋疑計。...

印度暴徒數名處死

孟買廿九日電。有印度人數名。因打死警察。并縱火焚燒警局。...

印度亂事死傷達二千人

共同社印度新德里電。自八月九日以來。印度各地發生暴亂。...

德捕美僑以為報復

威特廿九日電。駐法美大使館得法政府正式答覆。謂德捕美僑之報復。...

義泰公司

G. HIGH CO. 500 Main St. Vancouver, B.C. 學習國語 語唱碟

特減售每套一十元 另贈國語唱碟對照課本一冊

敬文氏理代 Gain Mon Sie P.O. Box 1437

補身好機會 各藥品暫收銀八折

抗戰丸 (治專) 陽萎早洩 夜多小便

恭頌聖藥 鄙人因患腎病常覺腰痛夜多小便

強壯丸 試用一元 凡發育不全及不能人道者服後能

來函照錄 敬文氏先生雅鑒弟前日服過貴號之

追風膏 止痛膏 香花水 此香水功能固精凡性慾不振以及

Dr. William S. Chu Dr. Frederick S. Chu Dentist Physician & Surgeon 統理男女內外全科

西醫 耀邦 凡僑胞患脚筋脹曲症及痔瘡症者可來就醫

廣生有限公司 KWONG MAN SANG CO. LTD. 236 Pender St. E. P.O. Box 466

生生公司有魚翅賣 啟者。本公司創設於本埠。廿有餘年。專做牛肉菜雞

祖傳百餘年實驗新舊搜毒藥精 鹿尾補腎丸 每盒六元

GEORGE HOTEL 207 Georgia St. E. Pacific 0024 Vancouver, B. C.

華新書局 請讀者注意 第一號 陸續有新書出市

請惠秋季報費與告白費 本報向承各界 僑胞關照。無任感激。

美盛舖廣告 MEE SHING 434 Columbia Avenue Marine 2501 Vancouver, B. C.

★各埠辦學者注意！

編印僑童教科書將出版！
所印無多定購從早
本印務部鑒于國內教科書不適用於僑界青年...

▲李福專醫皮膚病跌打雜症限日痊癒
跌打刀傷癰疽疔毒立止痛神速奏效
此藥膏乃破天荒百發百中專治...

▲秘製環球唯一實效包癒皮膚病百病膏
此藥膏乃破天荒百發百中專治...

諸君注意如有皮膚患者請速此藥膏勝過拜靈神
跌打刀傷癰疽疔毒立止痛神速奏效...

諸君來函購藥請由 C.O.D. 信照四一四號之住址付來如函內有柯打紙或銀幣請買担保信寄來為信重起見尚希留意

▲恭頌良醫聖藥
此藥膏確係勝過拜靈神
弟患皮膚病週身起紅如血行蟻咬癢不堪...

▲恭頌良醫聖藥
啟者弟之脚部患皮膚濕毒癢不堪...

OGDEN'S VIRGINIA FINE CUT
LIVERPOOL
惡頓幼嫩煙絲。係用最優良之烟草混合而成...

▲祖國新聞
倭青年子女充農工
中華新聞社重慶電訊 據東京廣播...

▲安徽華軍反攻獲勝
美聯社九月八日重慶電訊 安徽省西北兩部...

▲大造飛機模型
重慶電訊 成都某小工廠 只有工人十餘名...

▲游擊隊大殲敵軍
重慶電訊 中央軍委會昨日發出...

記興源利金
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
來貨大宗 價錢特平

PITMAN OPTICAL HOUSE
505 W. Hastings, Vancouver
匹明新式振聾筒

廣裕隆 Kwong Yee Lung Co. Ltd.
135 Pender Street E. Vancouver, B.C.
膏丹丸散 藥材

BRITISH BOOT SHOP
601 W. Hastings Street
發售國製式柄柄有長

良鄧
承接裱花紙及油漆等工價廉工精
244 E. Hastings St. Pacific 9492

東亞旅館 TUNG AH ROOMS
101 Pender St. E. Vancouver, B.C.
重新廣告

英華公司 Ying Wah Co.
15A Pender St. E. Vancouver, B.C.
精造 各款中西服式零沽批發價其相宜

Thoroughbred 5 STAR RYE
\$1.45 25 oz. \$2.70 40 oz. \$4.15
This advertisement is not published or displayed by the Liquor Control Board or by the Government of British Columbia

▲少初宗兄醫術高超
啟者弟右足患風濕之症移步艱辛痛不堪言...

中洲旅館 AH CHOW ROOMS
139 Pender St. E. Vancouver, B.C.
本旅館設在雲華埠適中地點久蒙僑胞...

廣珍金鐘鏢 KWONG CHIN HO CO.
39 Pender St. Vancouver, B.C. Pacific 5816
本號常備各款中西新穎首飾

曹統新藥行 C. T. SUN
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.
補腦養心丹 四兩庄五元
鴉標補腎丸 十二樽十元
鹿把耳聾丸 四兩庄五元

▲危機四伏幸出重圍
弟于五月間初由脚腫漸上于膝及陰囊入腹而至心口痛十分驚駭...

▲幾乎餓死
弟患喉症日甚一日會醫閉塞茶水不能下咽...

# 救傷方

洪門義氣團  
以忠誠救國  
以義俠除奸

THE CHINESE TIMES  
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

## 戰時救傷方

①奪命丹。(效能)治一切重傷險症。臟腑蓄毒。危急之候。服之能通關(八穴)。(藥)品當歸尾。桃仁各三兩。瓜兒血竭。兒茶。硃砂。紅花各五錢。地蠶虫一兩五錢。骨碎補。乳香。末藥各一兩。自然銅二兩。大王三兩。麝香五分。(製法)上藥十三味。共為細末。用黃明膠化為丸。每重八分。砂砂為衣。(服法)每用一丸。陳酒或開水化服。如以開關散外用。此藥內服。且能救治中毒氣之昏厥症。

②止血散。乃台山阮卓峰傳出者。(效能)治五金所傷。流血過多。用此散敷上。立即止血定痛。(藥品)降香。末藥。血竭。松香。白蠟各等分。(製法)揀上藥共為極細末。玻璃收貯。(用法)外用為散劑。③止血藥汁(效能)治五金所傷。止血定痛。其效如神。(藥品)降香一兩。正血竭五錢。生乳香五錢。生末藥五錢。田七末三錢。(製法)揀上藥。用火酒一斤。約浸一個星期。去渣。取藥汁。(用法)遇有五金所傷。流血不止者。以約棉花或沙布濕透約汁。敷於傷處。

④止痛藥酒。(效能)治跌打損傷腫痛。(藥品)田七片一兩。正西紅花五分。玉桂五分。(製法)揀上藥用雙蒸酒一斤。浸藥二十天取用。(用法)遇有跌打一切痛症。每次服二錢。止痛如神。外用藥棉花濕透藥酒。敷於傷處。外以布帶扎好。

⑤傷口洗藥。(效能)治炮彈所傷。(藥品)地榆二兩。生軍二兩。(製法)揀上藥用麻油一斤。或茶油清一斤。浸藥於油內。一月內取用。(用法)遇有砲彈所傷非重。用此以洗傷口。

⑥砲彈傷內服藥。(效能)治砲彈所傷。及解一切火毒。(藥品)川連五錢。黃芩三錢。甘草三錢。竹茹三錢。犀角五分。羚羊粉五分。西紅花一錢。田七五錢。熊胆五分。銀花三錢。蘇木三錢。蘆根四錢。赤芍三錢。枝子三錢。生軍五錢。花粉三錢。(製法)揀正上等藥。共研極細末。玻璃收貯。(用法)內用。服每三錢。開溫水送下。

⑦砲彈傷外敷藥。(效能)治砲彈傷。要彈子出後。為止痛生肌之特效藥。(藥品)川連。乳香。川連。法夏。續斷。丹皮。黃丹。兒茶。龍骨。川烏。田七。末藥。威靈仙。兩星。白芷。北辛。梅片各等分。(製法)揀正上等藥。共研極細末。(用法)外用散劑。用油調和。敷於傷口。(完)

## 半淪陷之古岡州

吾粵新會縣古岡州。當西江之衝要。地方繁庶。物產富饒。縣屬江門。為我粵五大商埠之一。尤為西江之樞紐。水陸交通。均稱便利。陸路則有寧陽鐵路。新鶴公路。江佛公路等。車輛往來如織。水路則有港江輪船。澳江輪船。省江輪船。江肇輪船等。來去若梭。商業輻輳。文物阜盛。代出名人。饒有歷史價值者。在昔則有尚書何璟。陳白沙等。今則有已故之外交部長伍廷芳。伍朝樞父子。文豪梁啟超等。至縣屬崖門。則更與宋室淵。一代轉運關係。足使後人感佩。不勝滄桑感喟者。蓋斯地為宋帝昀及宋末三名臣。陸秀夫。張世傑等。畢命處也。以言風景。則有圭峯山此石巖之勝。在昔承平時。黑客騷人。觀光上國。採風七傑。及棠下等地。旋進旋退。旋問俗來遊者。多於過江之鯽。物產得旋失。元氣傷殘。殊非淺鮮。前

次敵軍陷台城之役。一路敵軍由江會之綫以進迫台城。沿途殘殺掠奪。會為古岡州各鄉民兵。協同防軍將之擊潰。退返江會。目下江會線我敵兩軍。戰事仍在膠着相持中。惟運來敵軍。擴大封鎖粵海綫。以故恩開台新四屬。與澳門交通幾至斷絕。在昔此際岡州丹荔。輪運港澳者。日凡數百箱。足供吾人之食。今則胡騎橫橫。交通停頓。此間不可復見。回首故園。又未悉何日始重觀天日也。

## 李鴻章謁英相記

李鴻章遊歐美。因風俗不同。弄出笑話甚多。當其遊抵倫敦時。英帝國首相加勒斯東。親自迎接。並預約明日四時在官邸設茶會招待。明朝四時。依然在甜夢中的斯東。忽來嘈雜聲音。原來李鴻章攜起大官的架子。應約前往英首相的茶會。担起兩個大燈籠為前導。上有一大個李子。隨後則有大隊人員。擁着一架大綠轎。警察故不能制止。在首相官邸敲門。

聞者從夢中驚醒。解釋謂首相現仍在睡夢中。不能接客。但李鴻章謂首相已有預約。此必為聞者作怪而已。當時英首相亦從夢中驚覺。從速更衣接見。

李鴻章固不知英首相所預約約為下午四時。因中國習慣「五更三點」皇登殿」。所有宴切公事。均在上午辦理。故李鴻章於上午四時赴約。所難過者。為睡眠未足之加勒斯東而已。

該故事為永結上校所口述。並加評語。謂中國經數千年之經驗。得知於上午辦公。較下午為妥善。因日光未出之前。頭腦較為清醒。且不受煙酒所拘束。此為中國之智慧云。

## 詩界

賀鄧子才與劉京台兩生結婚  
並助 (林筱唐)

男女閨中稱兩美。百年偕老到齊眉。  
如兄如妹原堪羨。宜室宜家大可為。  
却有雄詞吟白雪。也多裝束映珠帷。  
同遊蜜月香坡下。行樂及時笑語嬉。

其式

兩小無猜共結婚。經年開學在吾門。  
于今長大成人矣。憶昔離堂與世論。  
克盡家規兼婦道。纔能自立並圖存。  
情投意合相偕老。美滿姻緣酒滿樽。

**極品補身丸** 志在馳名大減價  
藥房 (王) 藥身大補丸 每盒五元  
補身丸 每盒二元  
補身丸 每盒一元  
補身丸 每盒五角  
補身丸 每盒二角五分

補腎丸 補腦丸 補血丸 補氣丸  
補精丸 補神丸 補力丸 補元丸

補腎丸 補腦丸 補血丸 補氣丸  
補精丸 補神丸 補力丸 補元丸

**大補丸 補身健腎之功效**

補腎丸 補腦丸 補血丸 補氣丸  
補精丸 補神丸 補力丸 補元丸

補腎丸 補腦丸 補血丸 補氣丸  
補精丸 補神丸 補力丸 補元丸

**如意補身丸** 每盒二元  
**鴛鴦護身丸** 每盒二元  
**禮拜英雄丸** 每盒二元  
**極品氏美容水** 每樽二元  
**風濕骨痛搜毒丸** 每樽二元

沙省姊妹慎坤余少雄啟  
癩癬癩癩膏每盒二元 心痛粉壹元  
包愈癩癩膏壹元 消痔膏每盒壹元  
甜尿丸每盒五元 遺精丸每盒五元  
甜尿丸每盒五元 遺精丸每盒五元

來函照錄 極品氏先生雅鑒  
有風濕去清并能掃除一切暗病  
備存二粒交弟分二次服之果然藥力  
非常現下天時轉變無風濕骨痛之苦  
今付上赤四元二毫求取風濕搜毒丸  
二樽付來不勝感禱專此并頌

GEO. CHONG  
449 Norrand Ave.  
Brooklyn, N.Y. U.S.A.

**極品氏補身丸** 每盒二元  
**補腎丸** 每盒二元  
**補腦丸** 每盒二元  
**補血丸** 每盒二元  
**補氣丸** 每盒二元

補腎丸 補腦丸 補血丸 補氣丸  
補精丸 補神丸 補力丸 補元丸

補腎丸 補腦丸 補血丸 補氣丸  
補精丸 補神丸 補力丸 補元丸

**生隆棧藥材** 膏丹丸散  
本號以丸散膏丹度潔潔潤滑工作精良接製丸仔快捷妥當  
主治命門火衰下元寒冷少年  
結精體虛腰膝痠痛等症  
三鞭補腎丸 每盒二元  
專治腎虧體倦耳鳴頭暈眼花  
尿後反滴或為補腎獨步之品  
皮膚止癢水 每樽一元  
統治皮膚濕毒紅腫紅點癢  
不堪無論何處將藥搽到即止  
拔毒爛腳膏 每盒二元  
此膏治遠年爛腳常流惡水  
久不生肌即此膏貼之即愈  
國醫趙邦立寓內 唐山瓜菜種樹發客  
Sang Lung Jan 35 Pender St. E.  
Vancouver, B. C. Can. 電話 Phone Marine 0885

**FRASER BOX CO.**  
Foot of Main Street  
Vancouver, B. C.  
Office 396 Marine Dr. West  
Phone Langara 0874R

本公司現集鉅資。開設製造菜籠  
菓箱等工廠。在于雲埠細街南。  
近在夫利沙河邊。規模宏偉。製  
造快捷。親愛僑商及各國口主人  
。宜購各項木箱裝貨。請留心賜  
顧。是所厚望焉。

**扶利沙製木箱公司啟**

**中國殺人王**  
大開紐約中集沽三毛五  
大開西哥 合沽七毛五  
大開玻璃黨 合沽三毫五  
說部燕筑外書四  
欲知風流到點樣你請去就知  
小流東門史每册沽四毫  
小流血色掌印上集售五毫  
雲高華樂定邦報局公佈

**黃一平** 醫生  
專醫 科全外內幼老婦男  
外感傳寒 傷寒變症  
久年心痛 久年胆石  
久年胃病 跌打久積  
久年風濕 骨節疼痛  
陰陽惡瘡 久年頑癬  
久年夜尿 風化諸病  
生男有法 生女有術  
來函問症 筆金二元  
空函不答 諸君見諒  
外埠買藥 郵費自理  
藥品目錄 函索即寄  
醫務所設在片打街西門牌二十一號  
(廣東街口對面)電話三九二五  
Chinese Herbd. Dispensary,  
21 W. Pender St. Vancouver, B.C.

**補血固精丹** 每料二元  
治精血虧竭入門倒戈腎囊濕冷小  
便後滴瀝痛足軟精神頹廢等病服完  
一料包能見效非是妄言欺世請嘗一  
試便知奇功

**丈夫再造丸** 每料二元  
弱者可強者可鉅腎無能者救星  
治精血虧竭入門倒戈腎囊濕冷小  
便後滴瀝痛足軟精神頹廢等病服完  
一料包能見效非是妄言欺世請嘗一  
試便知奇功

**消痰止咳丸** 每樽三毛五  
治各種咳嗽或流或腫或刺或痛  
掃除各種毒或流或腫或刺或痛

**斷根枯痔散** 每料二元  
此痔散包能斷根一星期之久痔  
頭干枯自然脫下水無復發

**天一堂 內消痔丸**  
Hen Sang Tong  
155 Pender St. E.  
Vancouver, B.C.

▲馬上海星丸 每料二元  
▲痔毒一掃光 每料二元  
▲長期抗戰靈 每料二元  
▲奇異靈丹 每料二元  
▲活命靈丹 每料二元

▲實效消痔丸 每料二元  
▲恭頌天一堂 每料二元

**中國殺人王**  
大開紐約中集沽三毛五  
大開西哥 合沽七毛五  
大開玻璃黨 合沽三毫五  
說部燕筑外書四  
欲知風流到點樣你請去就知  
小流東門史每册沽四毫  
小流血色掌印上集售五毫  
雲高華樂定邦報局公佈

**黃一平** 醫生  
專醫 科全外內幼老婦男  
外感傳寒 傷寒變症  
久年心痛 久年胆石  
久年胃病 跌打久積  
久年風濕 骨節疼痛  
陰陽惡瘡 久年頑癬  
久年夜尿 風化諸病  
生男有法 生女有術  
來函問症 筆金二元  
空函不答 諸君見諒  
外埠買藥 郵費自理  
藥品目錄 函索即寄  
醫務所設在片打街西門牌二十一號  
(廣東街口對面)電話三九二五  
Chinese Herbd. Dispensary,  
21 W. Pender St. Vancouver, B.C.

